



Ministero dell'Istruzione e del merito

Ministrstvo za šolstvo in zaslužnost



Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia

Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad

OGGETTO: Trasferimenti per le scuole con lingua d'insegnamento slovena di ogni ordine e grado per l'anno scolastico 2024/25 per le province di Trieste, Gorizia e Udine.

IL DIRIGENTE

VISTI i contratti collettivi nazionali relativi al personale del comparto istruzione e ricerca ed in particolare il C.C.N.L. sottoscritto il 18.01.2024 per il personale docente;

VISTO l'accordo sottoscritto in data 21 febbraio 2024 con le organizzazioni sindacali

VISTA l'O.M. n. 30 del 23 febbraio 2024 concernente la mobilità del personale docente, educativo ed A.T.A. per l'anno scolastico 2024/25;

ESAMINATE e valutate le domande di trasferimento per l'anno scolastico 2024/25 presentate dai docenti delle scuole con lingua d'insegnamento slovena di ogni ordine e grado nelle province di Trieste e di Gorizia;

VISTE le istanze di rinuncia alla domanda di partecipazione alle operazioni di mobilità per l'anno scolastico 2024/2025 della docente Christina Biber e della docente Loredana Umek;

VISTO l'elenco dei trasferimenti pubblicato dal sistema informativo S.I.D.I. in data 17 maggio 2024;

DECRETA

A decorrere dal 1° settembre 2024 saranno attuati i seguenti trasferimenti nelle scuole con lingua d'insegnamento slovena di ogni ordine e grado delle province di Trieste, Gorizia e Udine come risulta dalle stampe del sistema informativo SIDI allegate, costituenti parte integrante del presente atto.

Il Dirigente scolastico avrà cura di notificare

ZADEVA: Premestitve za šole s slovenskim učnim jezikom vseh vrst in stopenj za šolsko leto 2024/25 v tržaški, goriški in videmski pokrajini.

VODJA URADA

Z OZIROM NA vsedržavne delovne pogodbe za delavce področja izobraževanja in raziskovalnih dejavnosti, s posebnim povdarkom na VKDP podpisano dne 18.01.2024, ki zadeva učno osebje;

Z OZIROM na dogovor s sindikalnimi organizacijami z dne 21. februarja 2024;

Z OZIROM NA ministrsko odredbo št. 30 z dne 23. februarja 2024 o premestitvah učnega, neučnega in vzgojnega osebja za šolsko leto 2024/25;

PO PREGLEDU prošenj za premestitve za šolsko leto 2024/25, ki so jih vložili učitelji in profesorji šol s slovenskim učnim jezikom v tržaški in goriški pokrajini;

NA PODLAGI preklica prošenj za premestitve za šolsko leto 2024/25 profesorice Christine Biber in profesorice Loredane Umek;

Z OZIROM NA seznam premestitev, ki je bil objavljen dne 17. maja 2024 na ministrskem sistemu S.I.D.I.;

DOLOČA

S 1. septembrom 2024 bodo za šole s slovenskim učnim jezikom vseh vrst in stopenj v tržaški, goriški in videmski pokrajini stopile v veljavo naslednje premestitve, kot je razvidno iz priloženih tiskovin informacijskega sistema SIDI, ki so sestavni del tega akta.

Ravnatelj bo interesentom vročil obvestilo o

l'avvenuto trasferimento agli interessati e di comunicare, altresì, alla Ragioneria Territoriale dello Stato l'avvenuta o la mancata assunzione del servizio da parte della stessa.

Ai sensi dell'art. 17, comma 2, del C.C.N.I. del 27 gennaio 2022 sulle controversie riguardanti la mobilità, in relazione agli atti che si ritengono lesivi dei propri diritti, gli interessati possono esperire le procedure previste dagli artt. 135, 136, 137 e 138 del CCNL sottoscritto in data 29.11.2007, tenuto conto delle modifiche in materia di conciliazione ed arbitrato apportate al Codice di Procedura Civile dall'art. 31 della Legge 4.11.2010 n. 183 facendone richiesta entro 10 giorni dalla pubblicazione degli esiti dell'Amministrazione presso la quale hanno presentato domanda.

prestitiviti ter Pokrajinskemu uradu za državno računovodstvo sporočil, ali je naslovník premeštitve prevzel (ali ni prevzel) novega delovnega mesta.

Z ozirom na 2. odstavek 17. člena dopolnilne državne kolektivne pogodbe z dne 27. januarja 2022 je v primeru sporov, povezanih s premeštitvami, mogoče v zvezi z akti, ki po mnenju zainteresirane osebe ne upoštevajo vseh njenih pravic, sprožiti postopke po določitih, ki jih predvidevajo 135., 136., 137. in 138. člen državne delovne kolektivne pogodbe, podpisane dne 29.11.2007, z ozirom na spremembe zakonika o civilnem postopku, ki zadevajo alternativni način reševanja sporov in ki jih je uvedel 31. čl. zakona št. 183 z dne 04.11.2010. Rok, ki ga določa zgoraj omenjeni 2. odstavek 17. člena D.D.K.P. za predložitev omenjenih pritožb na Upravo, kamor je posameznik vložil začetno prošnjo za premeštitev, poteče v 10ih dneh od objave premešitev.

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena – Ufficio II
Urad za slovenske šole – II. urad
Il Dirigente
Vodja Urada za slovenske šole
Igor Giacomini

Documento firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs. 82/2005

Elektronsko podpisan dokument v skladu z zakonodajnim odlokom št. 82/2005

Resp. del procedimento – postopek vodi: dr. Igor Giacomini
Resp. dell'istruttoria – pripravila: DF. SP, slovenskiurad@istruzione.it

-
- Alla Ragioneria Territoriale dello Stato di Trieste - *Področnemu uradu za državno računovodstvo v Trstu*
 - Alla Ragioneria Territoriale dello Stato di Gorizia - *Področnemu uradu za državno računovodstvo v Gorici*
 - Alla Ragioneria Territoriale dello Stato di Udine - *Področnemu uradu za državno računovodstvo v Vidmu*
 - Ai Dirigenti scolastici delle Istituzioni scolastiche con lingua d'ins. slov. della provincia di Trieste / *Ravnateljem šol s slov. učnim jezikom tržaške pokrajine*
 - Ai Dirigenti scolastici delle Istituzioni scolastiche con lingua d'ins. slov. della provincia di Gorizia / *Ravnateljem šol s slov. učnim jezikom goriške pokrajine;*
 - Al Dirigente scolastico dell'I.C. bilingue Petricig di S. Pietro al Natisone / *Ravnateljju dvojezične šole Petričič;*
 - All'Ufficio dell'Ambito territoriale di Trieste / *Pokrajinskemu šolskemu uradu v Trstu*
 - All'Ufficio dell'Ambito territoriale di Gorizia / *Pokrajinskemu šolskemu uradu v Gorici*
 - All'Ufficio dell'Ambito territoriale di Udine / *Pokrajinskemu šolskemu uradu v Vidmu*
 - Alle OO.SS. della provincia - *Pokrajinskim sindikalnim organizacijam*
 - Al sito web - *Na spletno stran*
 - Atti - *Ad acta*

Via / Ul. Santi Martiri, 3 – 34123 TRIESTE / TRST – Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328

E-mail: slovenskiurad@istruzione.it – PEC / CEP: drfr@postacert.istruzione.it

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>